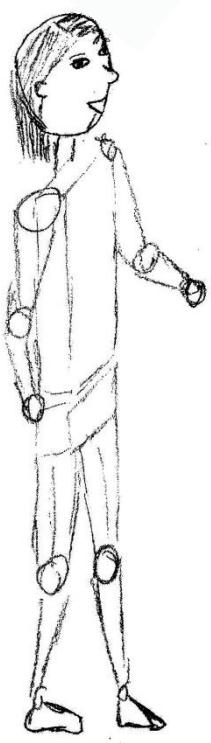
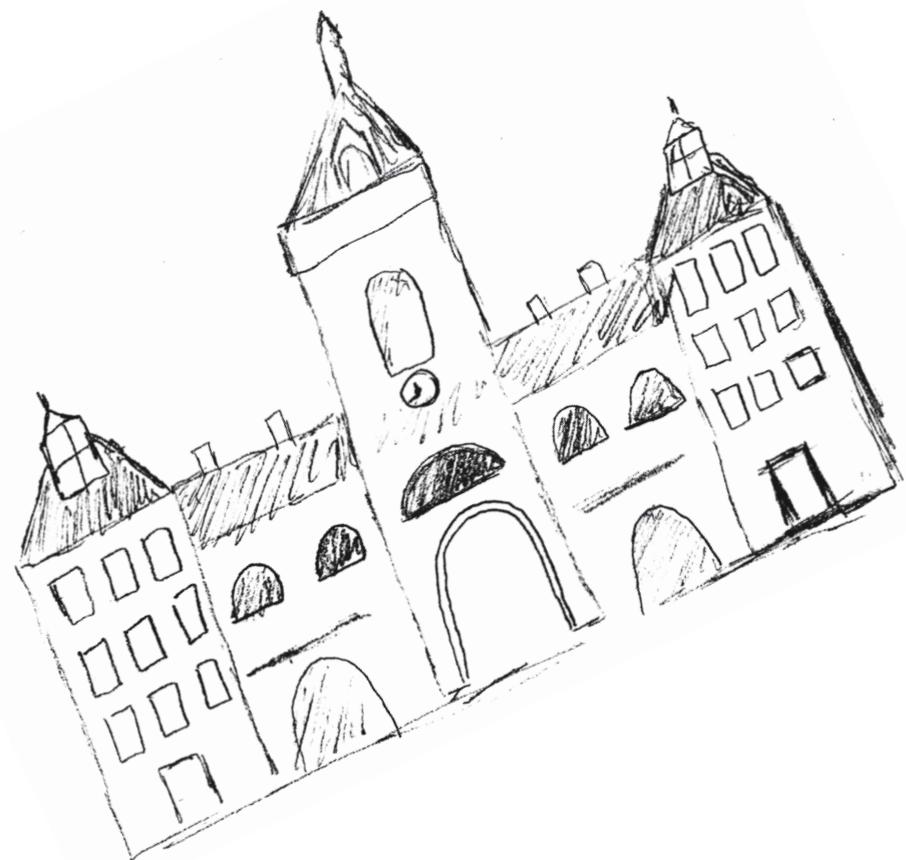
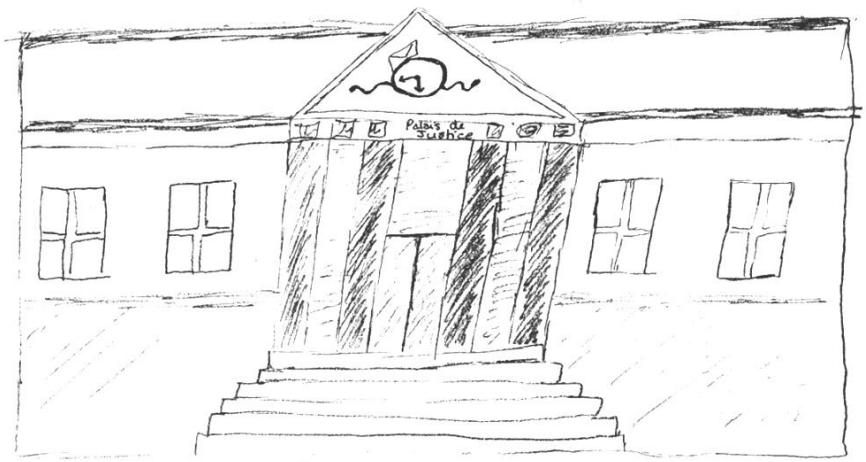
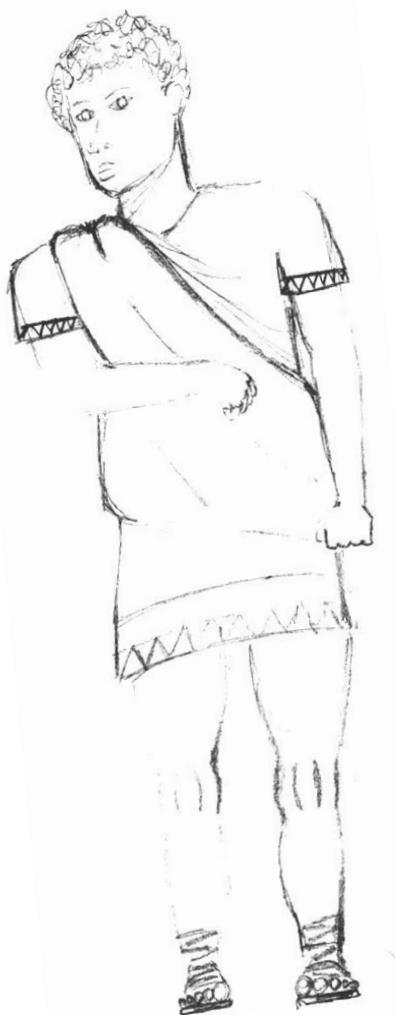


Wo sind die  
Freundschaftsverträge  
geblieben?

Où sont passés  
les traités  
d'amitié ?





Un grand merci aux élèves, sans leur investissement cet ambitieux projet n'aurait pas pu voir le jour !

Merci aussi aux dessinateurs Afif Khaled et Udo Schmitz pour leur aide précieuse et leur gentillesse avec les élèves et les enseignantes.

Merci à Annie Legendre pour son aide et à Jens pour ses précieux conseils.

Un grand merci à Monsieur Simonet, proviseur du lycée Marguerite de Valois, pour son soutien financier et pour l'intérêt qu'il a porté à ce projet et à Monsieur Henri Krüger, directeur du lycée F.F. Runge pour son soutien.

Bien sûr MERCI à l'OFAJ et à Educ'ARTE pour nous avoir permis de participer à cette fête du 60<sup>ème</sup> anniversaire de l'amitié franco-allemande !

Ein großes Dankeschön an die Schülerinnen und Schüler, ohne ihre Investitionen wäre dieses ehrgeizige Projekt nicht zustande gekommen!

Vielen Dank auch an die Zeichner Afif Khaled und Udo Schmitz für ihre wertvolle Hilfe und ihre Freundlichkeit mit den Schülern und Lehrerinnen.

Vielen Dank an Annie Legendre für ihre Hilfe und an Jens für seine wertvollen Ratschläge.

Vielen Dank an Herrn Simonet, Schulleiter des Gymnasiums Marguerite de Valois, für seine finanzielle Unterstützung und das Interesse, das er diesem Projekt entgegengebracht hat, und an Herrn Henri Krüger, Schulleiter des Gymnasiums F. F. Runge, für seine Unterstützung.

Natürlich DANKE an das DFJW und an Educ'ARTE, dass sie uns erlaubt haben, an dieser Feier zum 60. Jubiläum der deutsch-französischen Freundschaft teilzunehmen!

**Dessinatrices, Dessinateurs, Auteures, Auteurs :**

**Zeichnerinnen, Zeichner, Autorinnen, Autoren :**

**Milena, Lisa, Franziska, Johanna, Alice, Felix, Tom, Alina, Johan, Carina, Jorane, Leah, Louis, Auriane, Charlotte, Charline, Max, Marie, Mathilda, Lynn, Nita, Ferris, Nora, Elisabeth, Imane, Robin, Jeffrey et/und Pierre.**

Miriam Caron et/und Andrea Cand

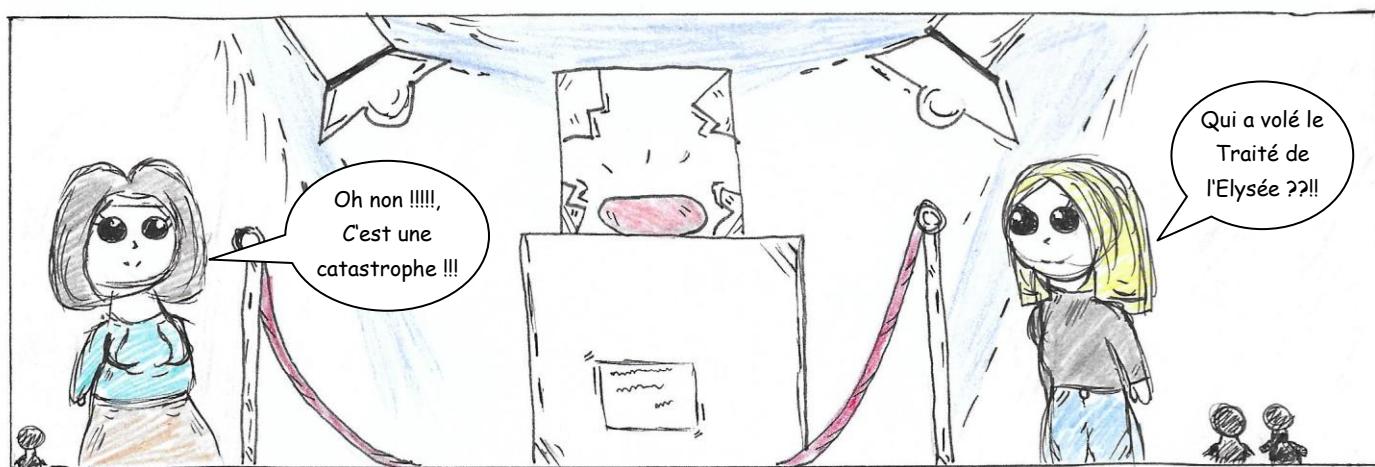
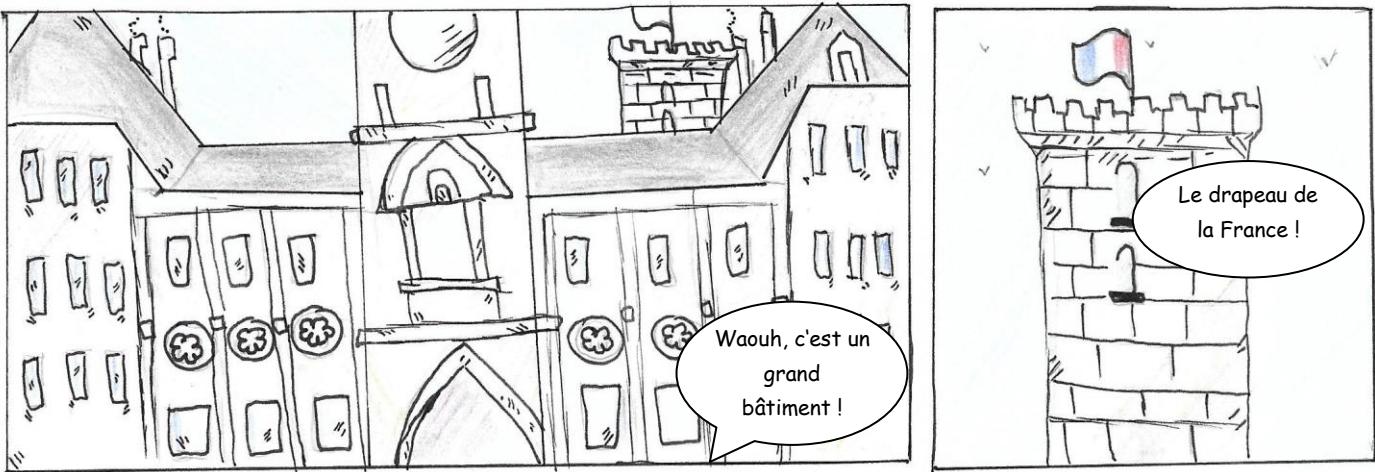


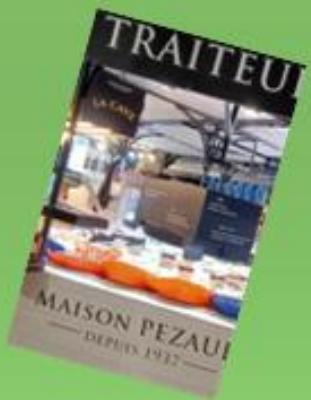
# Hôtel de Ville à Angoulême

## Rathaus in Angoulême



Aurianne





Le marché couvert

Die Markthallen

Tom



Nora





La place du palais de justice

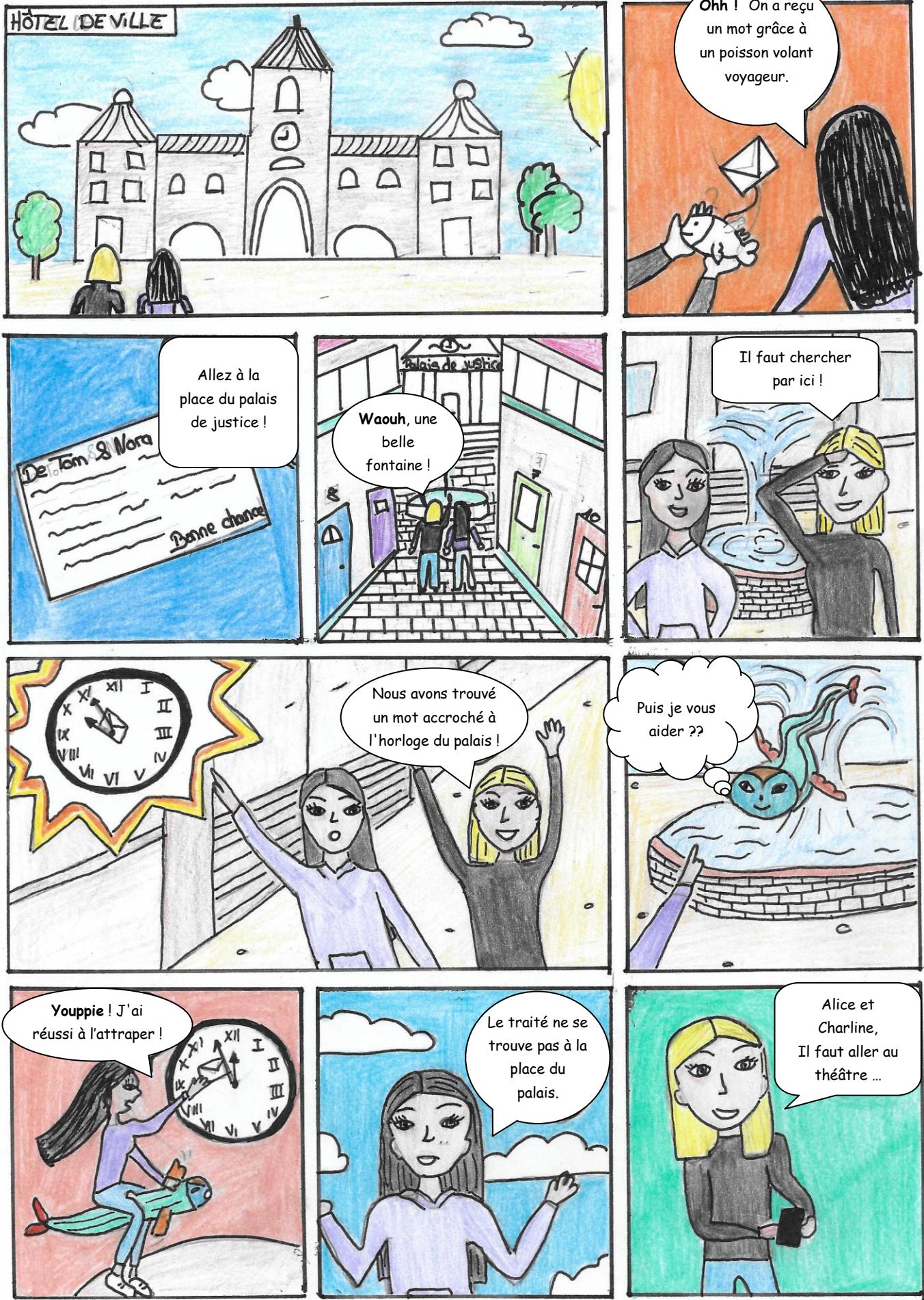
Der Justizpalastplatz

Imane



Lynn







# Le théâtre

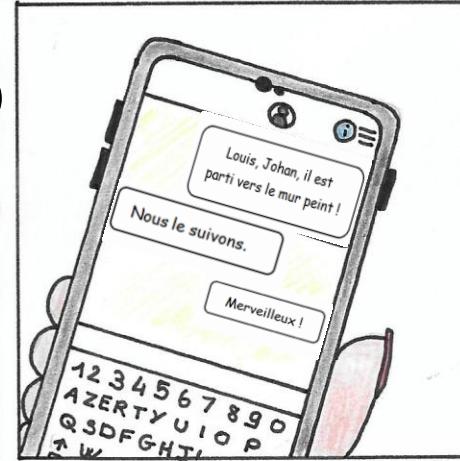
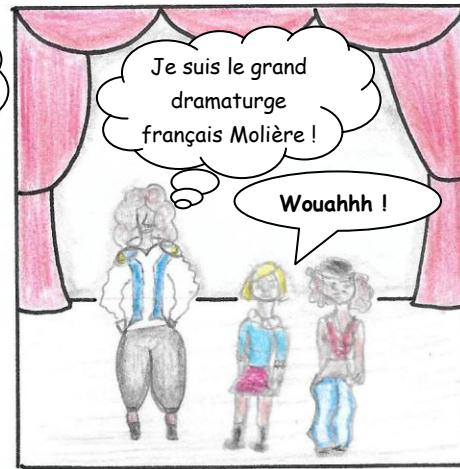
# Das Theater

Alice



Charline







Le mur peint

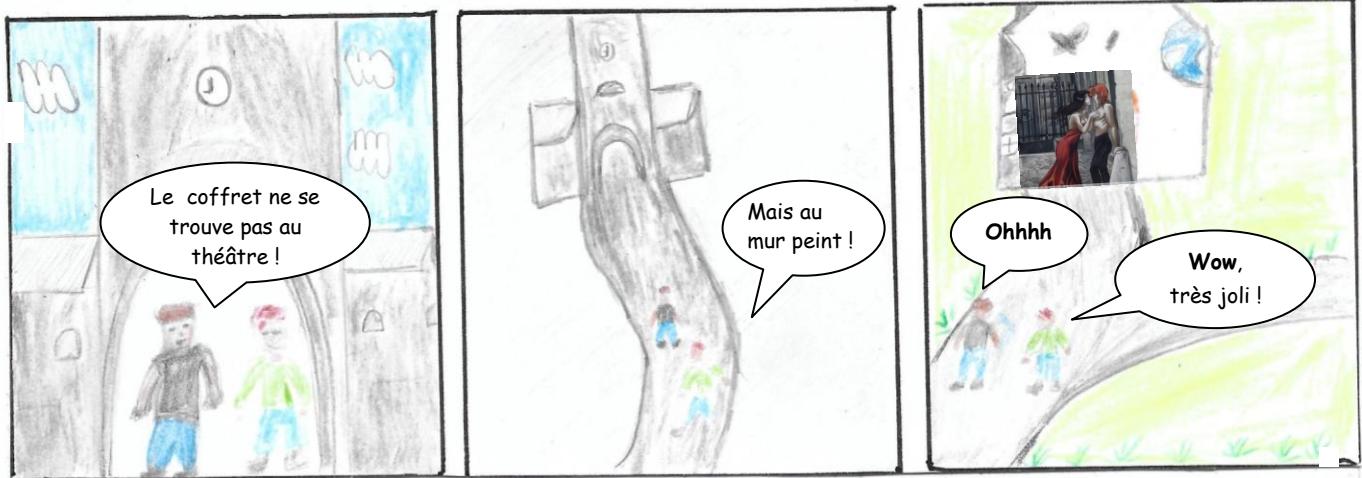
Die bemalte Wand

Louis



Yohan







**La statue Carnot**

**Die Carnot Statue**

**Lisa**

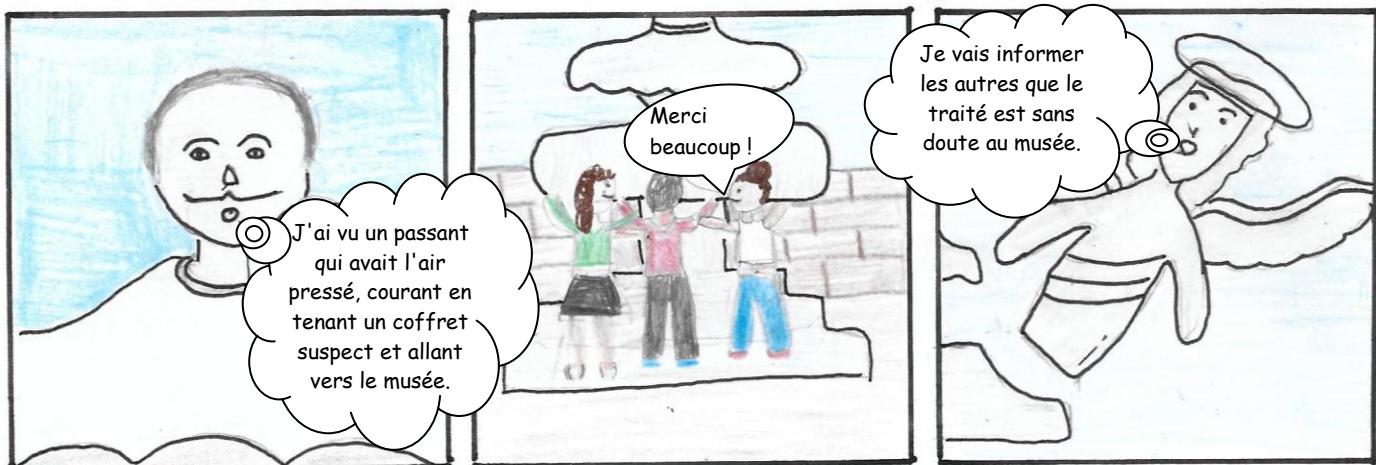
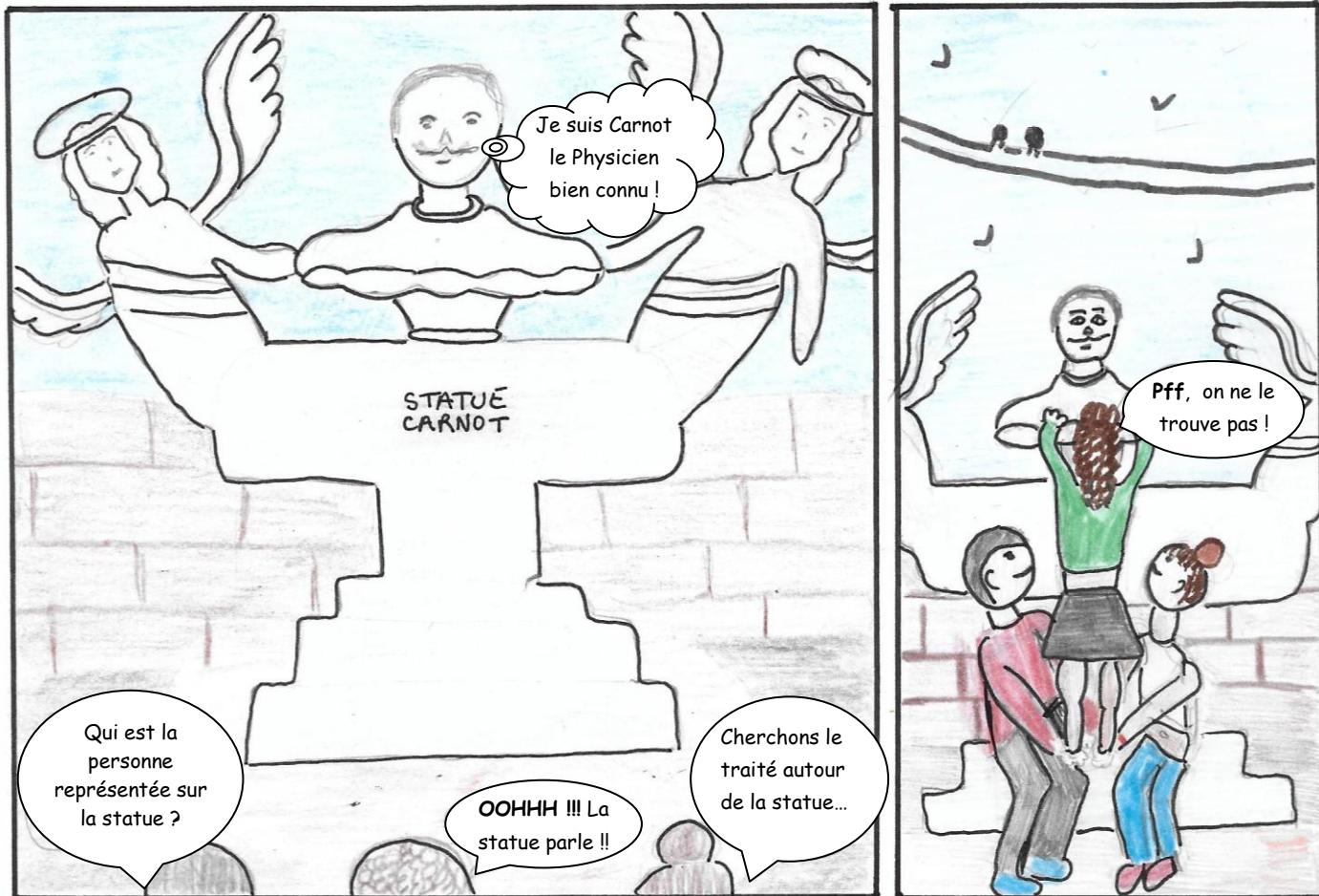


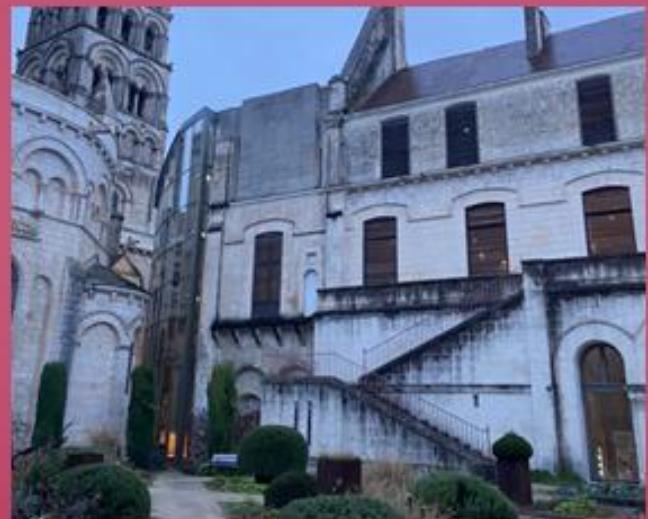
**Jorane**



**Marie**







# Le musée Das Museum

Auriane







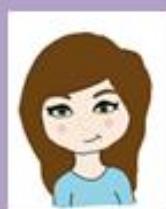
Das



Oranienburger Schloss

Le château d'Oranienbourg

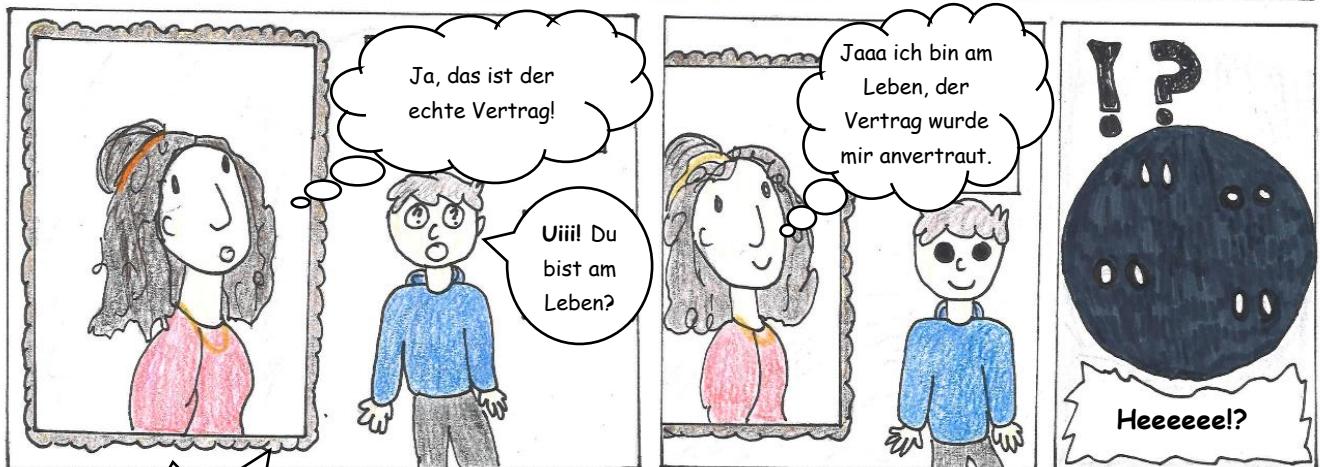
Mathilda



Franziska



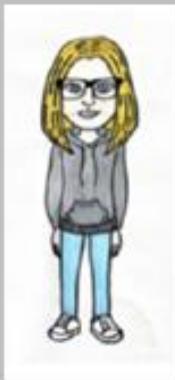
Milena





## Der Runge Geist

## Le fantôme du Runge



Leah



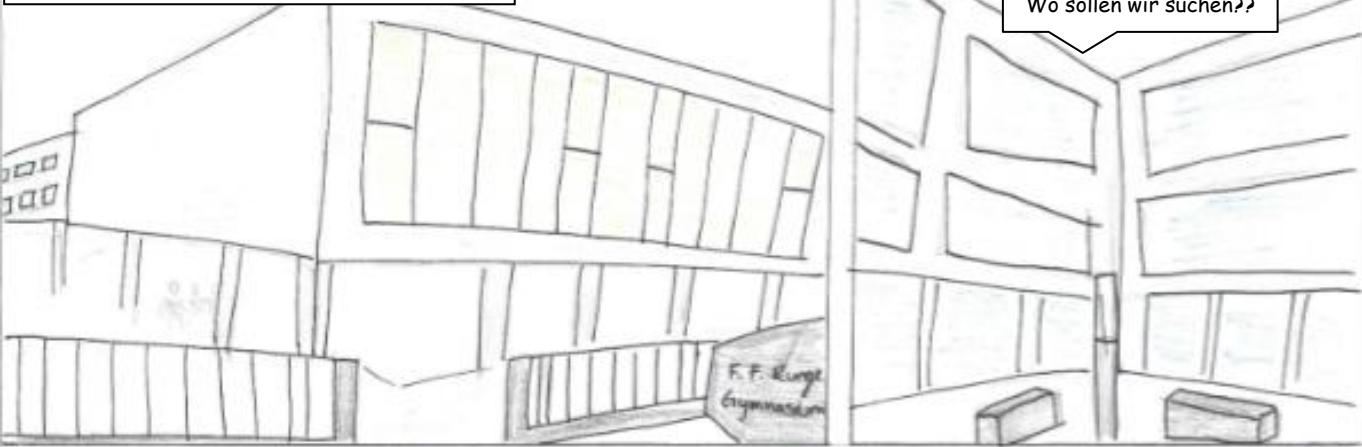
Carina



Charlotte

Am Runge angekommen geht die Suche weiter ...

Wo sollen wir suchen??



Wie teilen uns auf!

Crash boom bang

Zischh



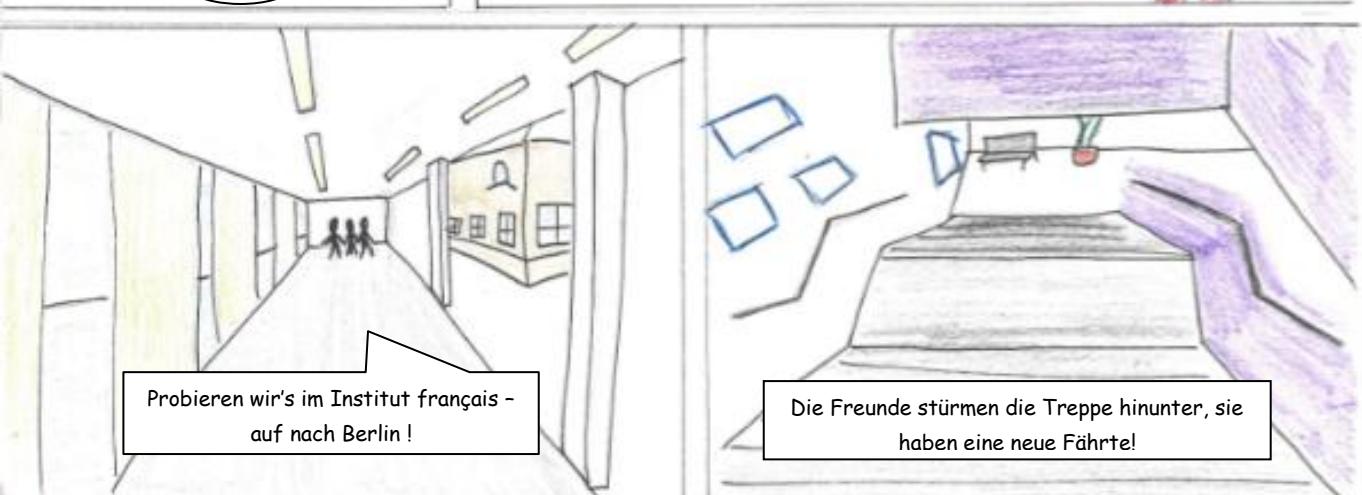
Das sind doch nicht die Verträge - herrje wo können sie nur sein ?

Boah, das Gemälde ist fantastisch!



Probieren wir's im Institut français - auf nach Berlin !

Die Freunde stürmen die Treppe hinunter, sie haben eine neue Fährte!





Fahrt nach Berlin

Le trajet vers Berlin

Leah



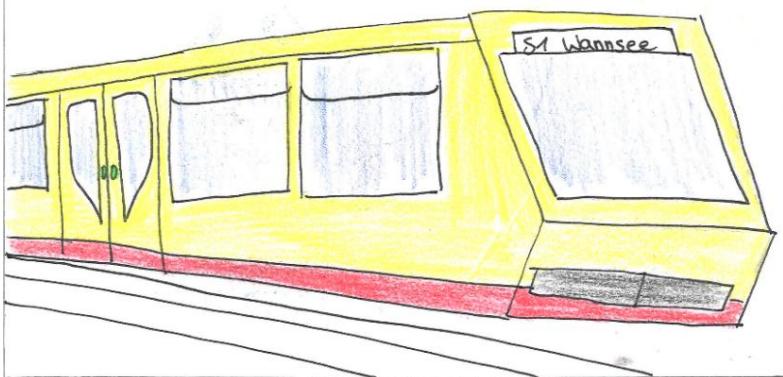
Carina



Charlotte



Die S-Bahn kommt an



Zurückbleiben  
bitte !!!

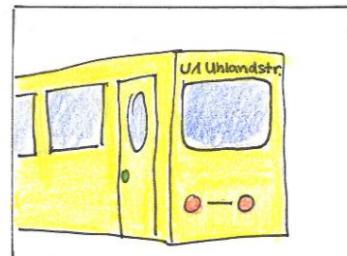


Fahrkarten  
bitte !

Die Verträge sind weg und  
damit mein Posten auch ....  
Schluchz.



Es geht quer durch Berlin quietsch.





Im Institut français am Kudamm  
L'institut français sur le Kudamm

Felix



Max



Die Klasse kommt am Kudamm an...



Hier sollten die Verträge sein lass mal weiter suchen!



Max und Felix stürmen die Räume.



Oh nein wie teuer war die bloß?



Grrr ...wer hat meine Vase zerstört?



Ihr seid verflucht,  
solltet ihr den  
Vertrag nicht in  
24h finden!!!



Los suchen wir weiter!!!





A la colonne de la victoire

An der Siegessäule



Jeffrey



Ferris





## Schlagabtausch mit Napoleon

## Le débat avec Napoléon

Alina



Elisabeth





# Die Suche am Alexanderplatz

## Cache-cache au Alexanderplatz



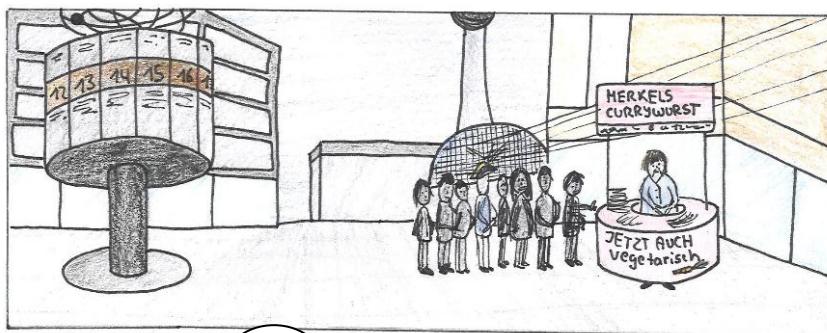
Johanna



Nita

Robin



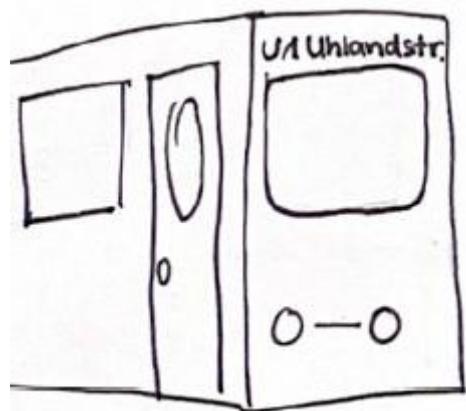
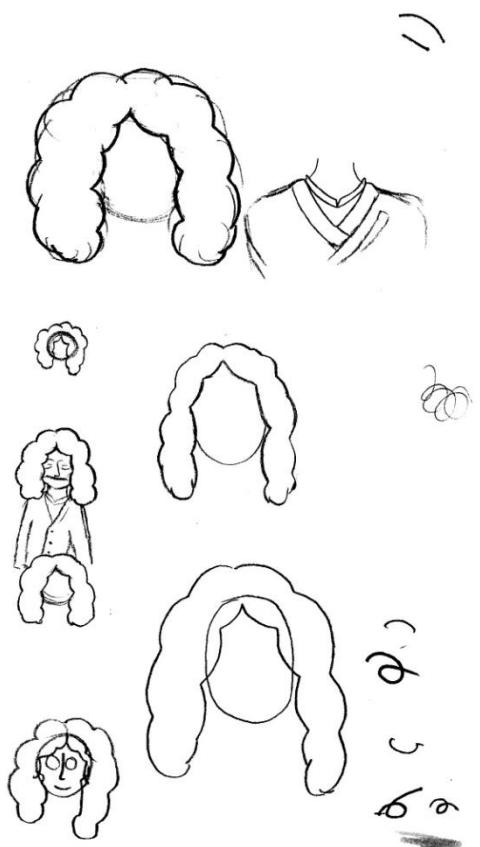


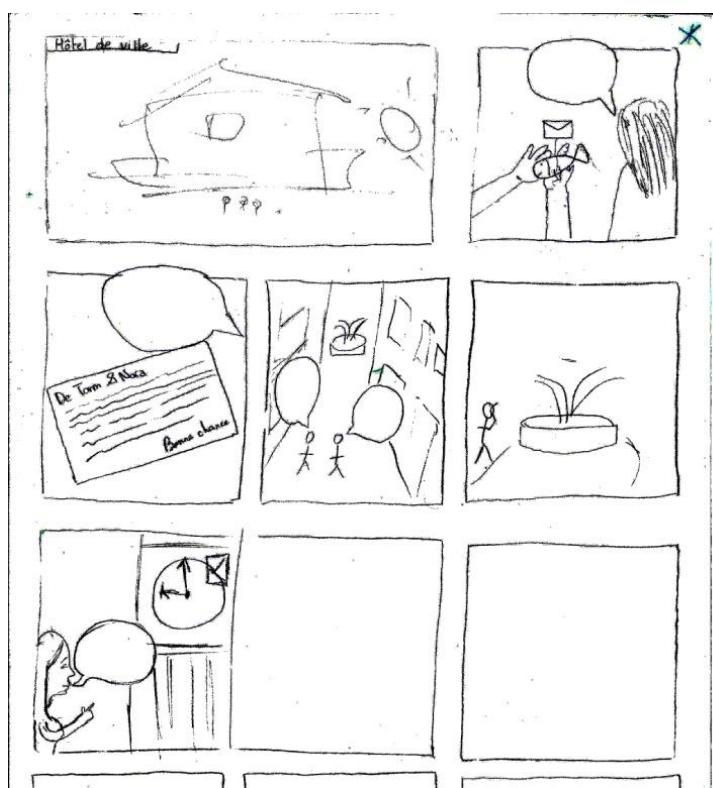
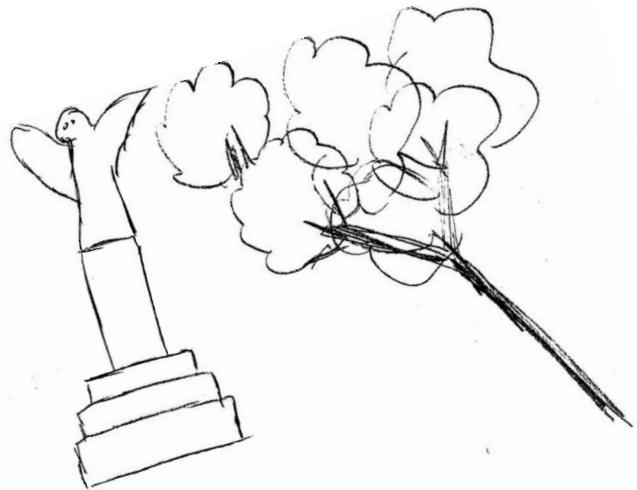


**La fête peut commencer !**

**Das Fest kann beginnen !**







Tout est bien  
qui finit bien !

Ende gut  
alles gut !